

Rapport Annuel 1971

La Sauvegarde

Compagnie d'assurance sur la vie

C. Dup.



SOIXANTE-DIXIÈME RAPPORT ANNUEL

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1971

POINTS SAILLANTS DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES

Les opérations:

Total des revenus de l'année	\$ 22,899,000
Revenus nets des primes d'assurances et de rentes	16,819,000
Revenus nets de placements	5,703,000
Sommes payées ou attribuées aux assurés	11,664,000
Taux net de rendement sur actifs investis (avant impôt)	6.72%

Le bilan:

		% de l'actif
Actif	\$ 97,211,000	
Augmentation de l'actif (sur 1970)	10,376,000	11.9
Prêts hypothécaires	37,462,000	38.5
Obligations	35,530,000	36.6
Actions	7,736,000	8.0
Prêts sur polices	6,151,000	6.3
Fonds séparés	6,251,000	6.4
		% du passif
Réserve mathématique et autres montants attribués aux assurés	73,312,000	75.4
Réserves et surplus	16,858,000	17.3

Le portefeuille des assurances:

Nouvelles assurances-vie et rentes mises en vigueur	115,425,000	
Total des assurances en vigueur	832,595,000	
Nombre de contrats gérés		107,957
Nombre d'assurés		307,000

Ce soixante-dixième rapport annuel pour l'exercice qui s'est terminé le trente et un décembre mil neuf cent soixante et onze, La Sauvegarde, Compagnie d'assurance sur la vie, le dédie à tous ses employés.

C'est grâce au concours de chacun d'entre eux, à quelque niveau que ce soit, que La Sauvegarde a pu assumer ses responsabilités économiques et sociales envers notre collectivité.



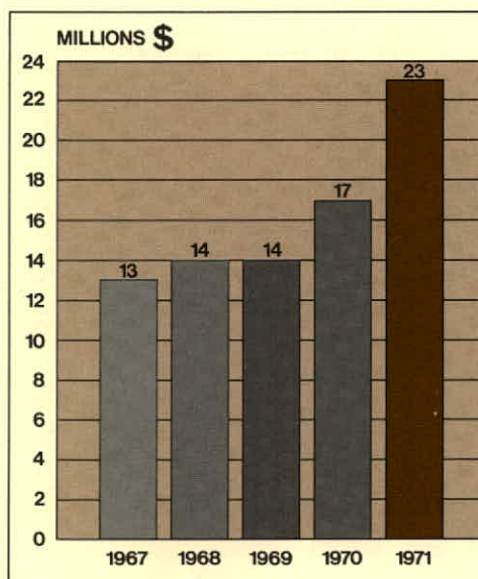
LES COMMENTAIRES FINANCIERS

Ce soixante-dixième rapport annuel résume les opérations de La Sauvegarde, Compagnie d'assurance sur la vie et fait état de sa situation financière pour l'exercice qui se terminait le trente et un décembre mil neuf cent soixante et onze.

Les revenus et déboursés

Le total des revenus de l'année s'élève à \$22 899 000 comparativement à \$16 989 000 l'an dernier.

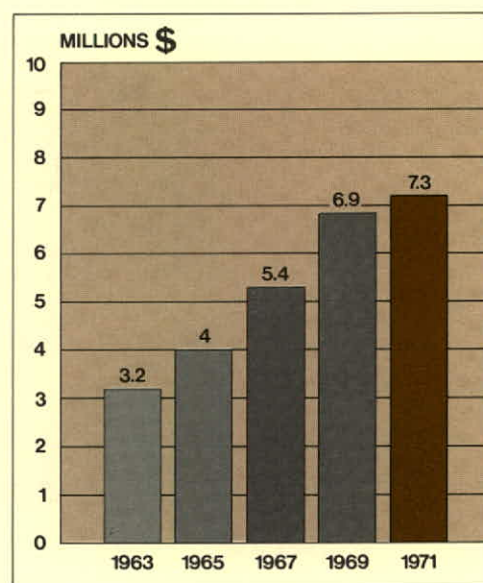
LES REVENUS



L'on constate des hausses substantielles à certains postes des revenus de la Compagnie. À elles seules, les primes des nouvelles affaires de toutes catégories présentent une hausse de \$4 620 000 sur l'an dernier, pour ainsi atteindre \$8 003 000.

Compte tenu de l'augmentation de ses assurances en vigueur, La Sauvegarde

LES PAIEMENTS AUX ASSURÉS ET BÉNÉFICIAIRES



a versé au 31 décembre 1971 \$7 276 000 à ses assurés ou à leurs bénéficiaires.

Les ventes et le portefeuille des assurances

L'année 1971 aura été, au secteur des ventes, marquée de nouveaux records.

En effet, les ventes de nouvelles assurances et rentes ont connu une augmentation de 24% sur l'an dernier, pour ainsi atteindre \$115 425 000. Cet accroissement a été substantiel tant au secteur des contrats individuels qu'à celui des contrats collectifs, lesquels se chiffrent respectivement à \$62 300 000 et \$53 125 000.

Pour la première année de son histoire, La Sauvegarde a enregistré au-delà de \$100 000 000 d'augmentation nette d'assurances et de rentes en vigueur, pour passer de \$729 000 000 à \$832 000 000 en 1971, c'est-à-dire 14% de plus. Ce montant d'assurances

en vigueur se répartit de la façon suivante:

\$463 000 000	en assurances et rentes individuelles.
\$369 000 000	en assurances et rentes collectives.

Les primes et surplus

Comme résultat d'un chiffre de ventes toujours croissant, les primes de première année d'assurances et de rentes individuelles se sont chiffrées à près de \$713 000, se traduisant par 10% d'augmentation.

Par ailleurs, les nouvelles transactions d'assurances et de rentes à primes uniques ont fait un bond en avant assez spectaculaire, atteignant, en 1971, \$977 000.

Malgré le très important volume de transactions à primes uniques effectuées durant l'année, le surplus aux assurés s'établit néanmoins à \$7 967 000. Si

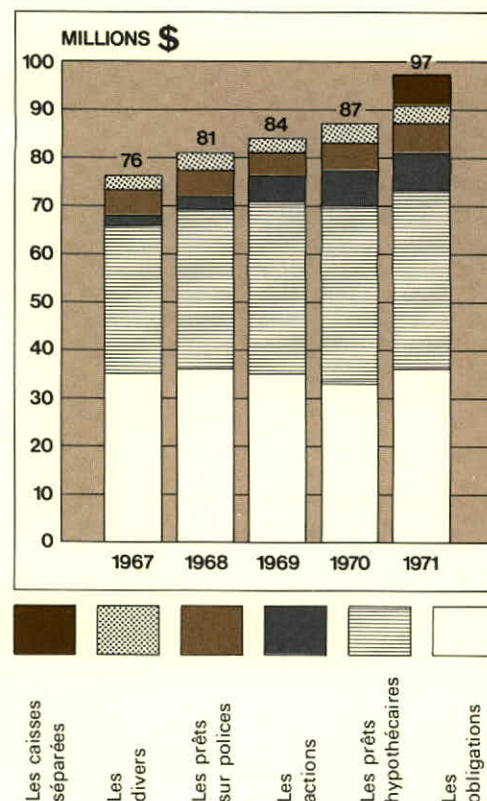
l'on ajoute à cette somme les autres montants de réserve de prévoyance, de capital et de surplus accumulés, lesquels apparaissent au bilan, le montant total atteint \$16 858 000, autant de garanties additionnelles pour les assurés de La Sauvegarde.

Nouveau poste de l'actif

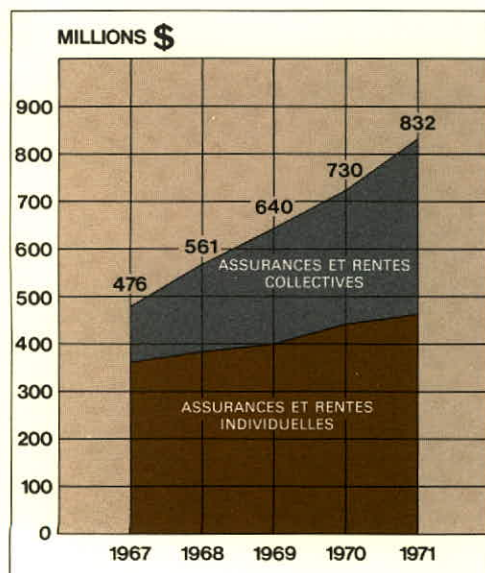
C'est au cours de l'année que La Sauvegarde s'est engagée dans un nouveau secteur d'activité. Il s'agit de fonds séparés pour la gestion de montants provenant de contrats individuels et collectifs, et comportant des montants de prestations susceptibles de varier avec la valeur du marché des titres concernés.

Nos activités dans ce domaine ont été très importantes pour une première année, si l'on considère le montant qui figure à notre bilan de ce soixante-dixième exercice financier.

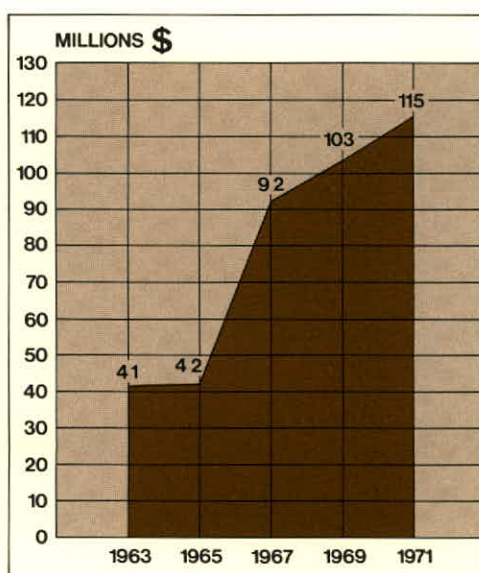
LA PROGRESSION ET LA RÉPARTITION DES ACTIFS



LES ASSURANCES ET RENTES EN VIGUEUR



LES NOUVELLES VENTES D'ASSURANCES ET DE RENTES



L'actif et les prêts hypothécaires

Au 31 décembre 1971, l'actif de La Sauvegarde a atteint \$97 211 000, alors qu'il s'établissait à \$86 835 000 en fin d'exercice de l'année précédente. C'est donc à 11.9% que correspond cette remarquable augmentation.

Les prêts hypothécaires constituent le principal élément de l'actif de l'entreprise et en 1971, 298 prêts nouveaux, totalisant \$4 141 000, ont été approuvés. La majorité de ces prêts étaient destinés à des sociétaires de Caisses populaires et à nos assurés.

Il est en outre intéressant de remarquer que sur les 2 800 prêts hypothécaires détenus par la Compagnie, et repré-

sentant \$37 461 000 de l'actif investi, 2 460 d'entre eux, soit 80%, le sont pour l'habitation familiale.

Les nouveaux investissements

Pour l'exercice 1971, les nouveaux investissements nets ont totalisé \$18 968 000. La répartition se traduit de la façon suivante:

- Prêts hypothécaires: \$4 103 000
- Obligations: 4 569 000
- Actions: 3 789 000
- Actifs des caisses
séparées: 6 251 000
- Divers: 256 000

Parmi les achats importants d'actions, l'on retrouve Les Placements Collectifs Inc., l'Association Coopérative d'Investissements du Québec et National Cablevision, lesquels totalisent plus de \$705 000.

Quant au chapitre des obligations, celles émises par la province de Québec, les Coopératives et Industries para-coopératives représentent quelque \$2 130 000 investis par la Compagnie.

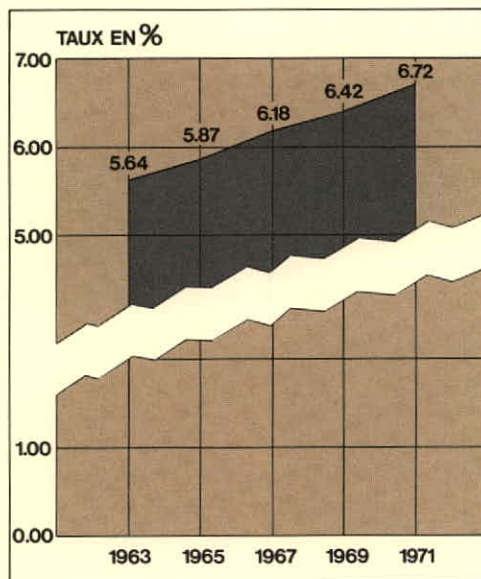
La Sauvegarde a continué d'investir dans des valeurs de grand marché dans un climat d'environnement boursier difficile à diagnostiquer.

Le taux de rendement et la réserve sur placements

Le rendement net que La Sauvegarde a réalisé en 1971 sur ses actifs investis a été de 6.72%, alors qu'en 1970, il était de 6.53%. Ce taux de rendement se compare favorablement avec celui des autres Compagnies.

La crise internationale du marché monétaire de même que les mesures du gouvernement américain en vue de mater l'inflation, ont provoqué une reprise du marché boursier dont l'effet

LE TAUX DE RENDEMENT



s'est fait sentir sur la cote de nos placements.

L'amélioration dans la valeur au marché de notre portefeuille est illustrée par le fait que la réserve de placement, incorporée à la réserve de prévoyance, est passée de \$4 463 000 à \$2 440 000 pour la fin de 1971, renforçant d'autant la réserve de prévoyance. Cette situation est très satisfaisante, étant donné les efforts constants que La Sauvegarde déploie pour améliorer la valeur au marché de ses placements.

LA VIE DE L'ENTREPRISE

Au Conseil d'Administration

En avril dernier, La Sauvegarde déplorait le décès de Monsieur Roland Mantha, membre du Conseil d'Administration de la Compagnie et de son Comité de placements depuis 1967.

Gérant-fondateur de la Caisse Populaire Saint-Laurent depuis 1944, M. Mantha était également Président de la Commission de crédit de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins.

Monsieur Maurice Bergeron, Gérant de la Caisse Populaire Saint-Arsène, a été nommé Administrateur au Conseil de la Compagnie.

Coopérateur avisé et compétent, M. Bergeron siège au Conseil de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins et à son Comité exécutif, de même qu'à l'Association Coopérative Desjardins et la Fondation Emile Girardin.

Temps nouveaux et préoccupations sociales

Conscient des problèmes sociaux qui agitent actuellement la grande collectivité humaine, notre Président, Monsieur Alfred Rouleau, a de nouveau été appelé en 1971 à prêter son concours en de nombreuses occasions.

Au cours d'interventions publiques, M. Rouleau a plus particulièrement dégagé les principales réalités auxquelles notre société doit faire face et a développé trois grandes lignes de pensée:

«la communication humaine à l'intérieur de l'entreprise»

«les défis de l'administrateur de demain» et

«les Caisses populaires, face aux problèmes socio-économiques de demain».

De son côté, Monsieur Clément Gauthier, Directeur général de La Sauvegarde, a été élu Président du Conseil de Développement Social du Montréal Métropolitain, dont il était antérieurement le Trésorier.



Notre personnel du siège social

Les ressources humaines d'une entreprise d'assurance-vie, comme La Sauvegarde, constituent sans contredit son actif le plus important et le plus sûr.

Conscients de leurs responsabilités, les membres de notre personnel améliorent constamment leur compétence professionnelle en suivant des cours ou stages de formation générale, coopérative ou spécialisée; ce que, d'ailleurs, la Compagnie encourage de plusieurs façons.



La Sauvegarde tient à rendre un hommage tout particulier à Monsieur André Blanchette qui a obtenu le titre de «Fellow» du «Life Office Management Association Institute» (option informatique).

Par ailleurs, MM. Alain Larivière, a.s.a., c.a. et André Verdon, a.s.a., ont été nommés adjoints à l'actuaire. Avec Monsieur Denis Laliberté, a.s.a., occupant déjà un même poste, la Direction de l'Actuariat a, de ce fait, consolidé les structures de ses différents services.

C'est également au cours de cette année que la Compagnie a ouvert une bibliothèque spécialisée à la disposition de tous ses employés.

Enfin, rappelons que La Sauvegarde a engagé huit stagiaires pour la période d'été, dont deux Français se spécialisant en sciences économiques, dans le cadre des échanges d'étudiants entre le Québec et la France.

De ces réalisations, se dégage la volonté qu'a La Sauvegarde de répondre au besoin de mieux-être individuel et collectif.

Un arbre pas comme les autres

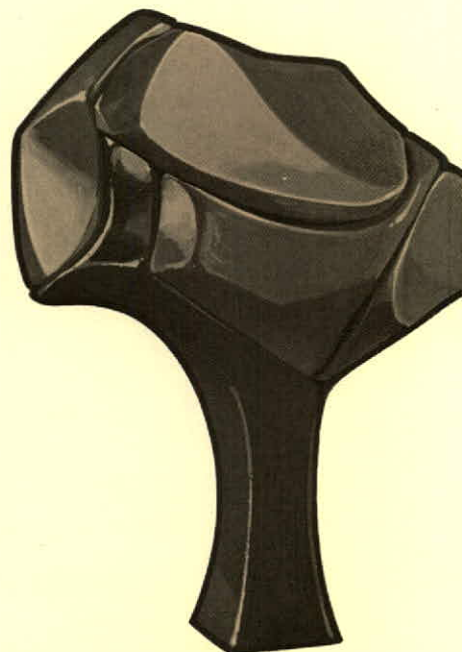
Introduit comme élément de marketing dans notre dernier rapport annuel, cet arbre stylisé a rapidement pris racine dans notre milieu.

Originant d'une sculpture de bois faite de cinq pièces, rappelons-le, son image est devenue le symbole par excellence de la sécurité financière intégrée.

En effet, «l'Arbre de la Sécurité financière» est maintenant en mesure de traduire l'intangible en un message concret. Sa mission est d'expliquer simplement, mais logiquement, l'assurance-vie et ses applications, et nos assureurs-vie ont découvert en lui un allié efficace.

Cet arbre, pas comme les autres, a fait l'objet d'une nouvelle campagne de promotion publicitaire appelée, certes, à identifier de façon toute personnelle La Sauvegarde et ceux qui la représentent. Mais, il a surtout permis de mettre au point une nouvelle technique de vente s'adaptant bien aux exigences d'un marché qui, en peu de temps, a connu de larges transformations.

C'est donc par la recherche de solutions nouvelles que La Sauvegarde entend poursuivre de façon dynamique le rôle économique et social qui lui est dévolu.



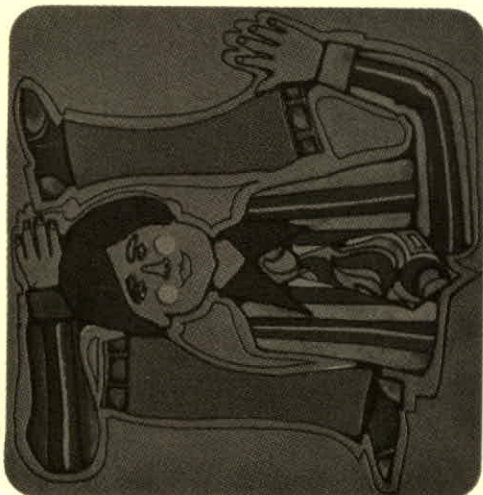
Les ventes

Le nouveau programme de planification de la Direction des Ventes, amorcé en 1970 grâce à un travail soutenu des membres de notre Direction des Ventes, s'est traduit par des résultats fort appréciables et qui constituent de nouveaux records depuis la fondation de la Compagnie.

Ces résultats sont l'effet d'une politique de recrutement sélectif qui est de rigueur chez nous.

Au cours de l'année qui vient de s'écouler, deux nouveaux bureaux régionaux ont été ouverts: Repentigny et Laval, ce qui a permis d'effectuer des mouvements de personnel et de nouveaux engagements, complétant ainsi les objectifs tracés.

La formation professionnelle de nos assureurs-vie de carrière tient une place prépondérante à La Sauvegarde. Ins-



tructeurs-gérants et représentants ont d'ailleurs largement tiré profit des différents cours dispensés par le Service de la Formation Professionnelle, que ce soit pour l'obtention du permis provincial ou celui de la Commission des Valeurs Mobilières autorisant la vente des fonds mutuels. De plus, par le truchement de son association professionnelle, Monsieur Viateur Dubé, représentant du bureau régional Bas-St-Laurent, a obtenu le titre d'Assureur-vie Agréé.

Il est, en outre, intéressant de constater que 70% de nos représentants de carrière éligibles se sont mérité le Certificat National de Compétence en 1971.

Autre facteur de succès, la collaboration professionnelle et efficace des membres du Centre d'Analyse et de Planification. Ce service spécialisé, qui opère d'ailleurs pour les deux Institutions d'assurance-vie du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, a relocalisé ses bureaux dans l'immeuble de La Sauvegarde.

C'est également au cours de l'année 1971 que la Compagnie effectuait une des plus importantes transactions d'assurance-collective de son histoire. En effet, quelque dix-neuf mille assurés s'ajoutaient aux quatre-vingt-dix-sept mille autres déjà protégés en vertu de contrats négociés entre La Sauvegarde et les Cercles d'Entraide des Sociétés Saint-Jean-Baptiste.

La Sauvegarde a connu une autre année de succès et a la satisfaction d'avoir pu répondre aux besoins grandissants de sécurité de ceux qui lui ont fait confiance et de façon nettement plus marquante dans le domaine de l'épargne.

Communication et inter-coopération

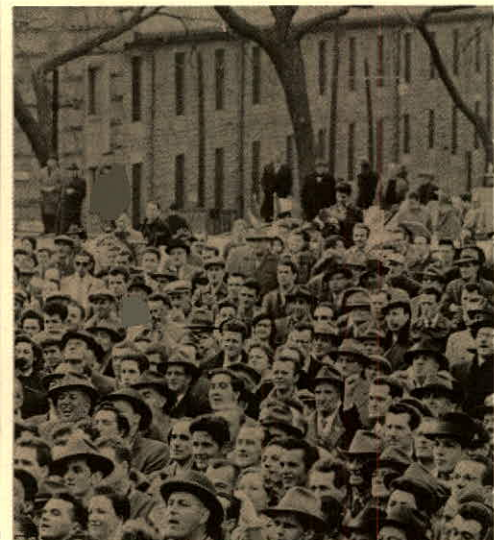
De par son appartenance au Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, La Sauvegarde participe aux multiples formes de développement de la coopération. L'année 1971 aura été marquée du signe de «l'inter-coopération».

Soit par subventions ou investissements, la Compagnie a de nouveau accordé son appui à l'éducation coopérative, tant à l'Institut Coopératif Desjardins, qu'à la Chaire de Coopération de l'Université de Sherbrooke, à la Fondation Emile Girardin et à la Fédération des Coopératives Étudiantes du Québec.

Mais, c'est au secteur de la consommation que les initiatives d'inter-coopération se sont révélées les plus significatives. Notre collaboration financière s'est principalement portée sur les chaînes d'alimentation Cooprix, sur un projet d'implantation d'un vaste complexe alimentaire au Québec, ainsi que pour l'expansion de coopératives agricoles.

Par ailleurs, la publicité et l'information ont également fait l'objet de réalisations communes des plus positives. Et c'est d'emblée que La Sauvegarde s'est





Il est en outre intéressant de noter que plusieurs organismes gouvernementaux, tant fédéral que provincial — Ministère des Affaires Culturelles, Conseil des Arts, O.N.F. — ont apprécié la collaboration que la Maison des Arts leur a fournie à l'occasion d'expositions, d'échanges culturels, d'aide à la création, ainsi qu'à la sélection d'artistes aptes à devenir boursiers de l'un ou l'autre des gouvernements.

Si, au départ, La Maison des Arts, La Sauvegarde était destinée à jouer un rôle supplétif au domaine socio-culturel, aujourd'hui les plus notoires autorités en la matière la considèrent indispensable, reconnue comme étant à la pointe de la pensée artistique d'avant-garde.

Le caractère original de cette œuvre a d'ailleurs été l'objet d'un honneur tout particulier.

En effet, La Maison des Arts, La Sauvegarde a remporté un Prix d'Excellence lors du congrès nord-américain du «Life Insurance Advertisers Association», congrès qui se tenait en septembre dernier à Chicago.

Cette distinction, attribuée à l'unanimité du jury dans la catégorie des «projets permanents de relations publiques», est très significative si l'on considère qu'au-delà de sept cents compagnies d'assurance-vie concurrentes participaient à cet événement.



associée à la campagne de communication publicitaire orchestrée par la Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins, tout comme elle a réitéré sa participation au pavillon «Les Légendes du Québec» de Terre des Hommes.

Une œuvre qui fait sa marque

La réputation de La Maison des Arts, La Sauvegarde n'est plus à faire.

Après six ans d'opération, plus de mille artistes ont été rencontrés et évalués individuellement par les professionnels d'un comité ad hoc et près d'un tiers d'entre eux ont eu l'avantage de présenter leurs œuvres au public.

Au cours de 1971, onze expositions et trente-six événements para-artistiques ou culturels se sont déroulés à la Maison des Arts, alors que quarante-trois mille visiteurs y sont passés.

LE RELEVÉ DES OPÉRATIONS

Pour l'année terminée le 31 décembre 1971
(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 1970)

LES REVENUS

	1971	1970
Primes nettes d'assurances-vie, accident-maladie et de rentes	\$16,818,589	11,634,741
Revenus nets de placements	5,702,572	5,338,276
Revenus nets de placements des fonds séparés	473,602	—
Profits nets (pertes nettes) de placements	(-) 95,736	15,803
	<u>\$22,899,027</u>	<u>16,988,820</u>

LEUR ATTRIBUTION

Paiements aux assurés et à leurs bénéficiaires	\$ 6,518,224	6,429,080
Dividendes aux assurés	634,099	628,556
Augmentation de la réserve mathématique pour faire face aux obligations futures de la Compagnie	4,387,369	4,515,075
Augmentation normale des fonds séparés	6,245,636	—
Intérêts sur montants laissés en dépôt par les assurés et divers	98,571	108,818
Augmentation de la provision pour ristourne d'expérience sur polices d'assurance-collective non participantes	25,453	12,148
Commissions aux représentants	944,262	876,764
Taxes et permis	201,412	196,724
Amortissement de l'immeuble du siège social	12,500	12,500
Frais généraux	2,912,710	2,759,748
Réserve pour placements:		
Virement en 1970 à la réserve de prévoyance	—	(-) 4,350,000
Augmentation de la réserve de prévoyance	—	4,350,000
Dividendes aux actionnaires	315,880	315,880
Provision pour impôts sur le revenu	737,311	758,259
Montant porté au surplus des actionnaires	376	2,106
Montant porté au surplus des assurés	(-) 134,776	373,162
	<u>\$22,899,027</u>	<u>16,988,820</u>

LE BILAN

Au 31 décembre 1971

(avec chiffres comparatifs au 31 décembre 1970)

L'ACTIF

Obligations:

	1971	1970
Canada et provinces	\$ 8,856,749	7,098,100
Corporations municipales et scolaires	15,925,101	17,959,082
Industries et services publics	4,676,654	3,478,166
Corporations religieuses et autres	6,071,750	5,014,232
	<u>35,530,254</u>	<u>33,549,580</u>
Actions ordinaires et privilégiées	7,736,140	6,719,716
Prêts hypothécaires	37,461,525	36,845,352
Prêt garanti par la province de Québec	120,000	130,000
Prêts sur polices	6,151,004	5,840,999
Édifice du siège social et autres immeubles	906,709	779,705
Espèces en caisse et en dépôt	851,454	441,491
Dividendes à recevoir et intérêts dus et courus	1,228,508	1,160,180
Primes dues, moins commissions	788,387	823,986
Dû par compagnies de réassurance	105,672	248,166
Actifs des fonds séparés	6,250,912	—
Autres actifs	80,752	245,666
	<u>\$97,211,317</u>	<u>86,784,841</u>

Approuvé au nom du conseil d'administration

Alfred Rouleau, président

Wilfrid Girouard, président du conseil

LE CERTIFICAT DE VÉRIFICATION

Nous avons examiné le bilan de La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie au 31 décembre 1971 ainsi que le relevé des opérations pour l'année terminée à cette date. Nous avons obtenu tous les renseignements et les explications que nous avons demandés; notre examen a comporté une revue générale des procédés comptables et tels sondages des livres, comptes et autres pièces documentaires à l'appui que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances. Nous avons contrôlé l'exactitude des titres de placements dont la valeur au bilan, nette de la réserve notée sous la rubrique réserve de prévoyance, n'excède pas l'évaluation officielle autorisée par le Service Fédéral des Assurances.

La réserve mathématique sur contrats d'assurance en vigueur a été établie et certifiée par l'actuaire.

A notre avis, ces états financiers présentent équitablement la situation financière de La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie au 31 décembre 1971 et les résultats de ses opérations pour l'année terminée à cette date, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les renseignements et les explications qui nous ont été donnés, conformément aux principes comptables généralement reconnus et aux exigences du Service Fédéral des Assurances.

MAHEU, NOËL, ANDERSON, VALIQUETTE & ASSOCIÉS, Comptables Agréés.

Montréal, le 28 février 1972

LE PASSIF

	1971	1970
Réserve mathématique requise sur contrats en vigueur — outre les primes à venir et l'intérêt, pour pourvoir aux obligations de la Compagnie envers ses assurés	\$69,649,915	65,262,546
Réclamations en voie de règlement et provision pour réclamations non rapportées	1,270,598	1,433,626
Montants laissés en dépôts, plus les intérêts courus	1,590,861	1,388,299
Divers crédits au compte des assurés	54,320	67,966
Impôts sur le revenu et taxes à payer	74,095	130,899
Exigibilités diverses et frais encourus	398,540	506,982
Provision pour dividendes à payer en 1972 — (1971)	644,000	620,000
Provision pour ristourne d'expérience: Polices d'assurance-collective	102,665	77,212
Réserve — Fonds séparés	6,250,912	—
Réserve pour immeuble	317,700	305,200
Réserve de prévoyance: dont montant de \$2,440,365 est affecté en 1971 comme réserve pour fluctuations de la valeur des placements	8,450,000	8,450,000
Capital-actions: versements effectués, 20% de \$100.00 chacune	238,400	238,400
Surplus au fonds des actionnaires	202,615	202,239
Surplus non attribué	7,966,696	8,101,472
	<u>\$97,211,317</u>	<u>86,784,841</u>

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

- + * ALFRED ROULEAU

président

Lévis
- + * JACQUES de BILLY, C.R.

1^{er} vice-président

Québec
- + = WILFRID GIROUARD

président du conseil

Montréal
- + * ANTOINE FRADET, notaire

2^e vice-président

Drummondville

Les administrateurs

- * NAPOLÉON MACKAY

Saint-Hyacinthe
- * CLAUDE DUCHARME, C.R.

Montréal
- * GAÉTAN DUCHARME, Ing.

Montréal
- = RONALDO RABOIN, notaire

Rimouski
- * ERNEST DAUPHINAIS, Ing.

Chicoutimi
- * ERNEST DÉSORMEAUX

Ottawa, (Ont.)
- * ROSARIO COUSINEAU, Ph.D.

Sherbrooke
- + * GEORGES-E. TURCOTTE

Montréal
- = ÉMERY LEBLANC

Montréal
- = PIERRE CAMU

Montréal
- * PAUL-E. LÉVESQUE

Sainte-Anne-des-Monts
- = MAURICE GAUTHIER

Saint-Boniface, (Man.)
- = ARMAND PIETTE

Berthierville
- * MAURICE BERGERON

Montréal

+ membre du comité exécutif

= représentant les assurés

* représentant les actionnaires

LA DIRECTION ET LES CADRES SUPÉRIEURS

ALFRED ROULEAU
président
et chef de l'administration

* CLÉMENT GAUTHIER
directeur général

Les ventes

* JEAN-CLAUDE GOULET, A.V.A.
directeur

RAYMOND DENIS, A.V.A.
surintendant
assurances et rentes individuelles

ROGER CHARTIER, B. Sc. Com.
surintendant
assurances et rentes collectives

ADRIEN BOUVIER, A.V.A.
secrétaire de la direction des ventes

GILLES ST-GEORGES, A.V.A.
surintendant-adjoint
assurances et rentes individuelles

ROGER AUBÉ, A.V.A.
surintendant-adjoint
assurances et rentes individuelles

Le secrétariat et le personnel

* ANDRÉ GARIÉPY
secrétaire et
directeur du personnel

MARTHE PEPIN
assistante-secrétaire

Le service juridique

* MICHEL DESMARAIS, avocat
conseiller juridique

YVES BELZILE, notaire
conseiller juridique adjoint

* Membre du Conseil de la Régie interne

L'actuariat

* HENRI LEBLOND, F.S.A.
actuaire

DENIS LALIBERTÉ, A.S.A.
actuaire-adjoint
assurances et rentes individuelles

ALAIN LARIVIÈRE, A.S.A., C.A.
actuaire-adjoint
recherches et statistiques

ANDRÉ VERDON, A.S.A.
actuaire-adjoint
assurances et rentes collectives

GEORGES HÉBERT, M.D.
directeur médical

La trésorerie

* ANDRÉ-G. LEROUX, C.A.
trésorier

GUY STE-MARIE
surintendant des prêts hypothécaires

Le contrôle

* GÉRARD BOUVIER, C.A.
contrôleur

ROBERT CASSIVI, C.A.
chef-comptable

Les relations publiques

* JOSÉ DETUNCO
directeur

JACQUES TOUPIN
directeur
La Maison des Arts,
La Sauvegarde

FRANÇOIS LECLERC, M.B.A.
coordonnateur
La Sauvegarde et
L'Assurance-Vie Desjardins

LES INSTRUCTEURS-GÉRANTS ET LES BUREAUX RÉGIONAUX

MAURICE RIOUX, A.V.A.

- * BAS-SAINT-LAURENT
21 ouest, rue Évêché
C.P. 817
Rimouski

J. RENÉ ALLARD, A.V.A.

- LAVAL
512, boulevard des Laurentides
Ville Laval

JEAN-MARIE MALENFANT

- LÉVIS
59, avenue Bégin
Lévis

GILLES ST-GERMAIN, A.V.A.

- * MONTRÉAL-DOLLARD
5450, Chemin de la Côte-des-Neiges
Suite 317
Montréal 249

GÉRARD LEDOUX

- * MONTRÉAL-FRONTENAC
1615, rue Notre-Dame
Lachine 600

JACQUES DUPUIS

- * MONTRÉAL-LAURIER
1070 est, rue Bélanger
Montréal 328

ÉMILE TURCOT, A.V.A.

- * MONTRÉAL-MONTCALM
1803 est, boulevard Henri-Bourassa
Montréal 360

GUY LADOUCEUR

- * MONTRÉAL-MONT-ROYAL
4380 est, rue Beaubien, suite 204
Montréal 409

CLAUDE VAUGEOIS

- * MONTRÉAL-RIVE-SUD
1063, boulevard Sainte-Foy
Longueuil

RENÉ LALUMIÈRE

- * MONTRÉAL-VILLE-MARIE
2155, rue Pierre-Tétreault
Montréal 430

ANDRÉ LACROIX

- OTTAWA
260, rue Saint-Patrice
Ottawa 2, (Ont.)

RAYMOND PARIS, A.V.A.

- * QUÉBEC-LAVAL
826, rue Myrand sud
C.P. 786
Sainte-Foy, Québec 10

RAYMOND MONTPETIT, A.V.A.

- REPENTIGNY
172, rue Notre-Dame
Repentigny

MAURICE PARENTEAU

- * ROUYN-NORANDA
122 est, rue Perreault
C.P. 757
Rouyn

ROLAND-JUSTIN LEMIRE, A.V.A.

- * SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
245 est, rue Racine
C.P. 1086
Chicoutimi

ROBERT OUELLETTE

- * SAINT-HYACINTHE
1695, rue Girouard
Saint-Hyacinthe

LOUIS-PHILIPPE GOUDREAU, A.V.A.

- * SHERBROOKE
100 est, rue King
Sherbrooke

CLAUDE DOYON

- * TROIS-RIVIÈRES
1240, rue Royale
C.P. 204
Trois-Rivières

Le bureau des courtiers

GASTON SÉVIGNY, gérant
MONTRÉAL
1290, rue Saint-Denis, suite 95
Montréal 129

Le bureau des assurances collectives

* MONTRÉAL
4380 est, rue Beaubien, suite 205
Montréal 409

Par l'entremise de ses représentants,
La Sauvegarde offre:

aux individus,
aux familles,
aux groupes:

- les assurances-vie et rentes individuelles
- les assurances-vie, régimes de rentes et assurances accident-maladie collectives
- la gestion de caisses de retraite
- les fonds mutuels de:
Les Placements Collectifs Inc.

Le service de la formation professionnelle

GHYSLAIN ROUSSEL
préposé

Le centre d'analyse et de planification

JACQUES LEFEBVRE, avocat
directeur
GUY PRÉFONTAINE, C.A.

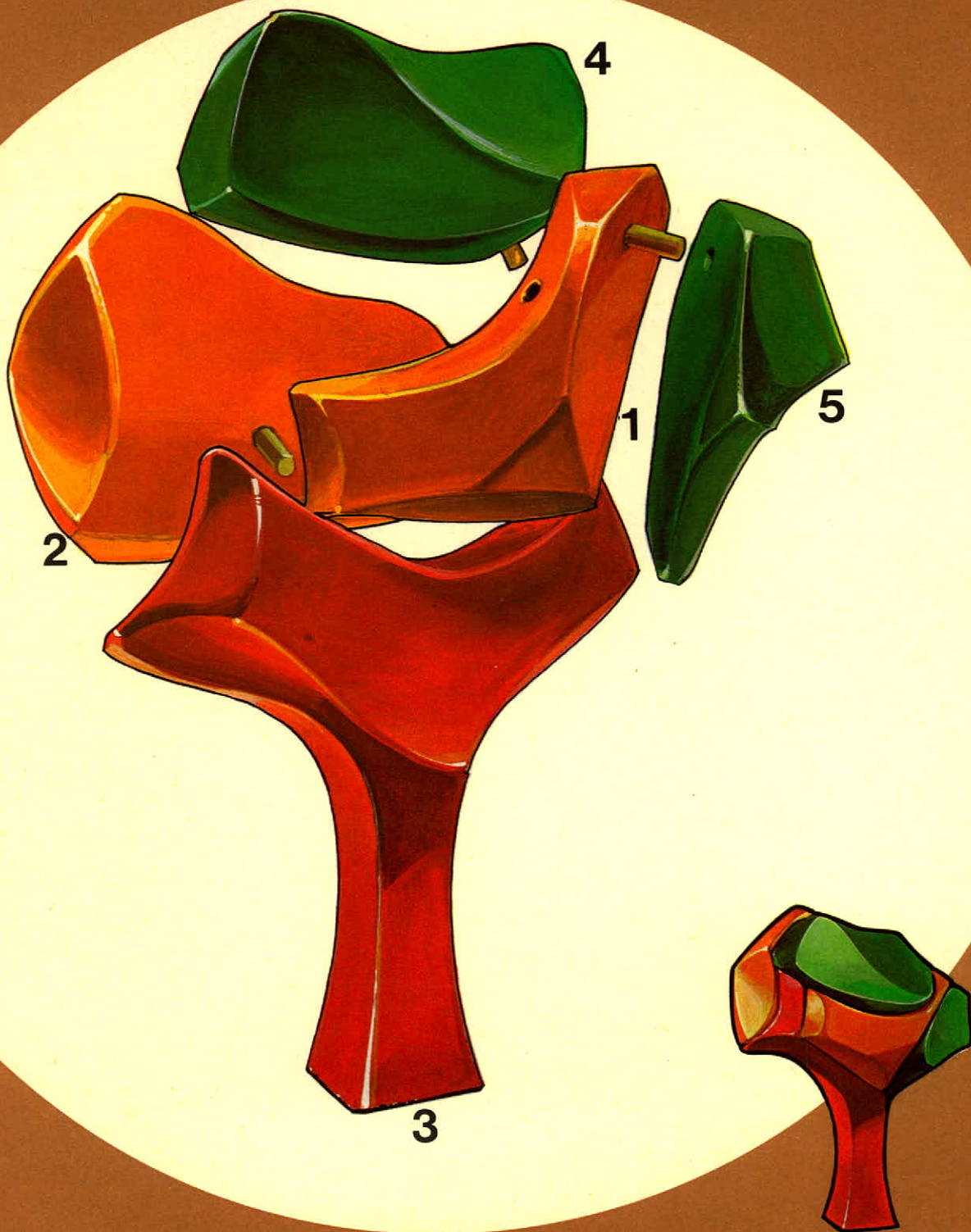
* Tous ces bureaux sont situés dans un édifice de caisse populaire.

L'ARBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Plus qu'un symbole,
il est la solution moderne
de répondre aux besoins
actuels de sécurité financière
intégrée.

Ses composantes:

1. — les épargnes personnelles
2. — la Sécurité-État
3. — les assurances et les rentes
4. — les biens personnels
5. — les investissements



PHOTOS COUVERTURE:
MINISTÈRE DU TOURISME,
DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

LA
SAUVEGARDE
COMPAGNIE
D'ASSURANCE SUR LA VIE



Siège social: 152 est, Notre-Dame
Montréal 127, Qué. — 514-861-2651